**Ekuivalentimi i licencës profesionale për individë që disponojnë licencë profesionale në vendin e origjinës (jo Shqipëri) në fushën e vlerësimit të pasurive**

**Equivalence of the professional license for individuals holding a professional license in the country of origin (not Albania) in the field of evaluation of the property**

**Shërbimi ofrohet offline/ me dorëzim e dokumantacionit nëpërmjet protokollit/** **The service is offered offline / through delivery via protocol.**

**Dokumente që ngarkohen nga aplikanti/***Documents to be uploaded by the applicant*

1. Kërkesën e individit, ku të përcaktohen, të paktën, gjeneralitetet, adresa e plotë e individit, fusha dhe shkalla që mendon se ekuivalentohen nga licenca që disponon nga vendi i origjinës; / *The individual's application/request, which must include at least the full name, complete address of the individual, the field, and the level they propose equivalent to the license they hold from the country of origin.*
2. Dokumentin e identitetit që disponon;/ *The identity document held by the individual.*
3. Dy fotografi 3x4 cm të vlerësuesit;/ *Two 3x4 cm photographs of the applicant.*
4. Diplomën që disponon në vendin e origjinës, të legalizuar, sipas dispozitave në fuqi (noter të vendit të origjinës/apostilë/etj.) dhe të përkthyer në gjuhën shqipe, nga përkthyes të autorizuar;/ *The diploma held in the country of origin, legalized according to the applicable regulations (notarized in the country of origin/apostille/etc.), and translated into the Albanian language by authorized translators.*
5. Certifikatën për kryerjen e programeve të studimit të vazhduar për vlerësimin e pasurive të paluajtshme, për fushën/at ku kërkon të licencohet, të lëshuar në vendin e origjinës, të legalizuar sipas dispozitave në fuqi (noter të vendit të origjinës/apostilë/etj.) dhe të përkthyer në gjuhën shqipe, nga përkthyes të autorizuar;/ *The certificate for the completion of continuing education programs in property valuation, for the field(s) in which the individual seeks to be licensed, issued in the country of origin, legalized according to the applicable regulations (notarized in the country of origin/apostille/etc.), and translated into the Albanian language by authorized translators.*
6. Licencën (ose dokumentin që shërben si leje për ushtrimin e aktivitetit profesional respektiv) që disponon në vendin e origjinës, të legalizuar sipas dispozitave në fuqi (noter të vendit të origjinës /apostilë/etj.) dhe të përkthyer në gjuhën shqipe, nga përkthyes të autorizuar; *The license (or the document serving as authorization to carry out the respective professional activity) held in the country of origin, legalized according to the applicable regulations (notarized in the country of origin/apostille/etc.), and translated into the Albanian language by authorized translators.*
7. Listën e objekteve të vlerësuara;/ *The list of valued properties.*
8. Referenca nga subjekte të ndryshme, në lidhje me veprimtarinë e ushtruar në fushën e vlerësimit të pasurive të paluajtshme (të përkthyera)./*References from various entities regarding the activities carried out in the field of real property evaluation (translated).*
9. Kopje të raporteve të vlerësimit, të përkthyera në gjuhën shqipe, nga të cilat të jenë hequr të gjitha elementet që përfshijnë të dhëna konfidenciale apo të dhëna të tjera, që përbëjnë shkelje të kontratave apo kodeve të etikës (Minimumi i tre raporteve për çdo vit, të shoqëruara me faturat tatimore përkatëse).)/ *Copies of the valuation reports, translated into the Albanian language, from which all elements containing confidential data or other information that constitute a breach of contracts or codes of ethics have been removed (Minimum three reports per year, accompanied by the corresponding tax invoices).*
10. Vetëdeklarim, ku individi të deklarojë se njeh dhe angazhohet të zbatojë kushtet, rregullat dhe standardet e vendosura nga dispozitat në fuqi për ushtrimin e profesionit në fushën e vlerësimit të pasurive të paluajtshme dhe, në mungesë të tyre, t’u referohet standardeve evropiane të vlerësimit; Gjithashtu, të deklarojë se nuk është i dënuar nga organet e gjyqësorit, në lidhje me ushtrimin e profesionit të vlerësimit (sipas lidhjes nr. 3)./ *Self-declaration, where the individual declares that they are aware of and committed to applying the conditions, rules, and standards set by the applicable regulations for practicing the profession in the field of real estate valuation and, in the absence of these, will refer to the European valuation standards. Additionally, the individual must declare that they have not been convicted by judicial authorities in relation to the practice of the valuation profession (according to attachment no. 3).*
11. Mandati i arkëtimit me vlerë 150 leke./ *Payment invoice in the amount of 150 Albanian Lek.*

**Koha e nevojshme e marrjes së shërbimit:** Jo më vonë se 38 ditë/ The required time for receiving the service: No later than 38 days.

Për më shumë informacion kontaktoni në adresën/ *For more information, please contact at the address:* licencat@infrastruktura.gov.al